

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.2/35/L.89  
7 November 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 64а повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ  
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ  
БЕДСТВИЙ

Бангладеш, Джибути, Коморские Острова, Пакистан,  
Сомали, Судан и Турция: проект резолюции

Бюро Координатора Организации Объединенных Наций  
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, учреждающую Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, и 3243 (XXIX) от 29 ноября 1974 года об укреплении этого Бюро,

ссылаясь также на пункт 14 раздела II своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года и свою резолюцию 33/22 от 29 ноября 1978 года,

подтверждая необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, как это признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 31/173 от 21 декабря 1976 года,

учитывая, что своевременное получение и распространение информации о реакции доноров существенно важно для осуществления мандата Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 1/ и устное заявление Координатора во Втором комитете 3 ноября 1980 года 2/;
2. выражает признательность Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и его Бюро за их постоянные усилия в интересах жертв стихийных бедствий;
3. призывает правительства и международные организации сотрудничать с Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, своевременно предоставляя информацию о характере и размере их текущих и предполагаемых взносов для стран, пострадавших в результате стихийных бедствий;
4. постановляет сохранить на еще один двухлетний период с 1 января 1982 года целевой фонд, учрежденный во исполнение ее резолюции 3243 (XXIX), измененный в соответствии с ее резолюциями 3440 (XXX) от 9 декабря 1975 года и 3532 (XXX) от 17 декабря 1975 года и решением 33/429 от 19 декабря 1978 года, для обеспечения того, чтобы финансовые ресурсы, имеющиеся у Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, оставались достаточными для выполнения задач, возложенных на это Бюро;
5. настоятельно призывает все правительства делать взносы в целевой фонд Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий.

---

1/ A/35/228.

2/ A/C.2/35/SR.36.